C/2025/6674

16.12.2025.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 ([1]) 5. panta 4. punktu

(C/2025/6674)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

"Miel Villuercas-Ibores"

ES atsauces numurs: PDO-ES-01268-AM01 – 17.9.2025.

1. **Produkta nosaukums**

"Miel Villuercas-Ibores"

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Nozare**

☑ Lauksaimniecības produkti

☐ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Spānija

5. **Dalībvalsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Nosaukums

Consejería de Agricultura, Desarrollo Rural, Población y Territorio de la Junta de Extremadura [Estremaduras autonomā apgabala Lauksaimniecības, lauku attīstības, iedzīvotāju un teritorijas ministrija], *Dirección General de Agricultura y Ganadería* [Augkopības un lopkopības ģenerāldirektorāts]

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Grozījumu, par kuru iesniegts pieteikums, var klasificēt kā standarta grozījumu Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punkta nozīmē. Konkrētāk, šīs izmaiņas NEVAR klasificē kā Savienības grozījumus, jo:

1) tās neietver izmaiņas nosaukumā, kas ir aizsargāts kā ACVN, vai nosaukuma lietojumā;

2) tās nerada risku, ka saikne ar ģeogrāfisko apgabalu vairs nebūs spēkā;

3) tās neparedz turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

Attiecībā uz pārliecināšanos par to, vai nepastāv risks, ka saikne ar ģeogrāfisko apgabalu vairs nebūs spēkā, jānorāda, ka neviena no pieprasītajām izmaiņām nekādā veidā neietekmē produkta specifikācijas punkta "Saikne" redakciju. Šī saikne netiek ietekmēta arī netieši. Lai gan minētā saikne cita starpā balstās uz zemu hidroksimetilfurfurola un mitruma saturu un augstu diastāzes skaitli, ierosinātās izmaiņas – kaut arī nedaudz ietekmē šos trīs parametrus – nemaina to robežvērtības, kas ir krietni stingrākas nekā medus kvalitātes standartā noteiktās vērtības.

([1]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Apstiprinātā standarta grozījuma (grozījumu) apraksts**

Nosaukums

Ar pieļaujamā mitruma satura diapazonu saistītas izmaiņas

Apraksts

Šis grozījums attiecas uz vienotā dokumenta 4.2. punktu un produkta specifikācijas punktu "Produkta apraksts".

Produkta aprakstā ir ieviestas šādas izmaiņas attiecībā uz fizikālajām īpašībām, kas kopīgas visiem ar ACVN apzīmētā medus veidiem:

prasītā mitruma satura diapazona "14–17 %" vietā tagad ir norāde "< 17 %". Šo izmaiņu mērķis faktiski ir labot kļūdu, jo nav lielas jēgas medum noteikt minimālā mitruma satura diapazonu. Drīzāk ir būtiski noteikt maksimālo mitruma saturu, kādu nedrīkst pārsniegt.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Nosaukums

Maksimālā hidroksimetilfurfurola satura izmaiņas

Apraksts

Šis grozījums attiecas uz vienotā dokumenta 4.2. punktu un produkta specifikācijas punktu "Produkta apraksts".

Produkta aprakstā ir izdarītas šādas izmaiņas attiecībā uz ķīmiskajām īpašībām, kas kopīgas visiem ar ACVN apzīmētā medus veidiem:

maksimālais hidroksimetilfurfurola (HMF) saturs no "10 mg/kg" ir paaugstināts līdz "< 18 mg/kg". Turklāt vairs netiek norādīts, ka šo saturu piemēro tad, kad medus tiek laists tirgū, jo tas jāpārbauda jau iepriekš.

Šīs izmaiņas ir saistītas ar ietekmi, ko ģeogrāfiskajā apgabalā radījušas klimata pārmaiņas, kuru rezultātā gaisa temperatūra pavasarī ir augstāka un nokrišņi – neregulārāki.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Nosaukums

Minimālā diastāzes skaitļa izmaiņas

Apraksts

Šis grozījums attiecas uz vienotā dokumenta 4.2. punktu un produkta specifikācijas punktu "Produkta apraksts".

Produkta apraksta c) apakšpunktā minimālais diastāzes skaitlis no 30 ir samazināts līdz 22. Šīs izmaiņas ir saistītas ar ietekmi, ko ģeogrāfiskajā apgabalā radījušas klimata pārmaiņas, kuru rezultātā gaisa temperatūra pavasarī ir augstāka un nokrišņi – neregulārāki.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Nosaukums

Atjauninājums attiecībā uz pārbaudes struktūru

Apraksts

Produkta specifikācijas G punktā ir atjaunināta informācija par kontroles iestādi.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Nosaukums

Produktu veidu nomenklatūras atjauninājums

Apraksts

Produktu veidu klasifikācija vienotajā dokumentā ir atjaunināta, lai tā atbilstu jaunajai nomenklatūrai.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

“Miel Villuercas-Ibores”

ES atsauces numurs: PDO-ES-01268-AM01 – 17.9.2025.

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

“Miel Villuercas-Ibores”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

☐ ĢIN

3. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Spānija

4. **Lauksaimniecības produkta apraksts**

4.1. *Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā*

0409 – Dabiskais medus

4.2. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta apraksts*

Produkts “Miel Villuercas-Ibores” ir medus, ko bites (*Apis mellifera*) iegūst no vietējiem augiem.

Atkarībā no augu audzēm ir noteikti šādi medus veidi:

— monoflors lodaugļu irbuleņu (*Retama sphaerocarpa*) medus,

— monoflors kastaņu ziedu (*Castanea sativa*) medus,

— poliflors (dažādu ziedu) medus,

— lapu medus.

a) Ar ACVN “Miel Villuercas-Ibores” apzīmētā medus veidu kopīgās īpašības
Mitruma saturs: < 17 %.
Hidroksimetilfurfurola (HMF) saturs: < 18 mg/kg.
Īpatnējā elektrovadītspēja:

1. Ne mazāka par 0,8 mS/cm (kastaņu ziedu un lapu medum).

2. Ne lielāka par 0,8 mS/cm (lodaugļu irbuleņu un dažādu ziedu medum).

Saharoze: < 5 g/100 g
Fruktoze un glikoze:

1. > 60 g/100 g (visu veidu ziedu medum).

2. > 45 g/100 g (lapu medum).

b) Melisopalinoloģiskās īpašības
Lodaugļu irbuleņu medus: > 50 % *Retama sphaerocarpa*.
Kastaņu ziedu medus: > 70 % *Castanea sativa*.
Poliflors/dažādu ziedu medus: šo medu ievāc vasaras sākumā, un tā putekšņu sastāvs atspoguļo iepriekšējos mēnešos ziedošo augu dažādību; tas satur daudz ziedputekšņu no apgabalam raksturīgajiem tauriņziežu (*Fabaceae*), dižskābaržu (*Fagaceae*), ēriku (*Ericaceae*), lūpziežu (*Lamiaceae*) un/vai klinšrožu (*Cistaceae*) dzimtas augiem.

Lapu medus: šo medu bites ražo no medusrasas, kas izsvīst no augu, it īpaši dižskābaržu dzimtas ozolu (*Quercus*) ģints augu, dzīvajām daļām vai atrodas uz tām; šajā medū ir arī neliels procents ziedputekšņu no apgabalam raksturīgajiem dižskābaržu, ēriku, lūpziežu un/vai klinšrožu dzimtas augiem.

Lapu medus ražošana noris galvenokārt vasaras beigās, kad bišu barības meklējumu apvidos ziedošu augu ir vismazāk visā gadā.

c) Diastāzes skaitlis: ne mazāks par 22.

d) Organoleptiskās īpašības

Lodaugļu irbuleņu medus: no gaišas dzintarkrāsas līdz tumšai dzintarkrāsai ar sarkanīgiem atspīdumiem; ļoti aromātisks un salds.

Kastaņu ziedu medus: tumšā dzintarkrāsā ar sarkanīgām vai zaļganām niansēm. Aromāts spēcīgs. Viegli izteikta skābena, rūgtena un savelkoša garša.

Poliflors/dažādu ziedu medus: krāsa dažāda – no gaišas dzintarkrāsas līdz tumšai dzintarkrāsai atkarībā no ziediem, aromāts un garša – dažādi.

Lapu medus: tumšā dzintarkrāsā; garša mazāk salda, smarža spēcīga un raksturīga.

4.3. *Atkāpes attiecībā uz barības iegūšanu (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu) un izejvielu iegūšanas ierobežojumi (tikai pārstrādātiem produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi)*

–

4.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Medu iegūst vienīgi no stropiem, kas atrodas ražošanas apgabalā; to pārvietošana ārpus šā apgabala nav atļauta.

Rāmjus atbrīvo no bitēm, izmantojot slotiņas un/vai dūmekļus.

Kāru atvākošanu veic tradicionālajā veidā ar kāru atvākojamajiem nažiem vai dakšiņām.

Medu izņem, kāres centrifugējot medus sviedē.

Medu uzglabā mucās vai nosēdtvertnēs.

Lai medu atbrīvotu no piemaisījumiem, to dekantē un filtrē.

Ārkārtējā gadījumā, ja sliktas ražas dēļ saimes izdzīvošana ir apdraudēta, atļauts bites piebarot ārpus nektāra ievākšanas laika. Papildbarību piebarošanai veido viens vai vairāki šādi produkti: paša stropa medus, saharoze (niedru cukurs), glikoze un augļu sīrups.

4.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta iepakošanas, griešanas, rīvēšanas u. c. īpašie noteikumi*

Iepakotajam medum ir jābūt šķidrā vai cietā (kristalizētā) stāvoklī.

Ja medus ir kristalizējies, tad, lai to varētu dekantēt un iepakot, to uzsilda, nepārsniedzot 45 °C temperatūru.

4.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

Medum ir jābūt ar numurētu kontroletiķeti, uz kuras atveidots nosaukuma logotips un kuru iepakošanas uzņēmumā piestiprina tā, lai tā nebūtu izmantojama otrreiz. Obligāti jānorāda ES simbols un aizsargātā cilmes vietas nosaukuma "Miel Villuercas-Ibores" logotips.

Aizsargātā cilmes vietas nosaukuma “Miel Villuercas-Ibores” logotips ir šāds:



Labajā pusē nosaukums “Extremadura” atrodas blakus kartei, kurā medus ražošanas apgabals iezīmēts ar dubultapli.

4.7. *Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija*

Medus ražošanas ģeogrāfiskais apgabals atrodas Estremaduras [*Extremadura*] autonomajā apgabalā, Kaseresas [*Cáceres*] provinces dienvidaustrumos (Spānijā). Tajā pavisam ietilpst 27 pašvaldības, kas veido *Villuercas-Ibores* komarku; visas šīs pašvaldības atrodas Kaseresas provincē.

5. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Kopsavilkums par saikni

Dabas faktori

Villuercas-Ibores komarka ir ļoti stāvu un nelīdzenu kalnu reljefa pacēlumu kopa, kuras virsotnēs slejas Armorikas augstienes kvarca klinšu kores un kuru sānos ieskauj slāneklis un smilšakmens. Visaugstākā smaile (1 601 m) atrodas Lasviljverkasa [*La Villuerca*] masīvā. Ūdensteču tīklu veido virkne upju, kas pieder pie Taho [*Tajo*] un Gvadjanas [*Guadiana*] baseina. Tā kā apgabalā ir subhumīdais klimats, nokrišņu tajā parasti ir vairāk nekā lielākajā daļā citu Estremaduras apgabala komarku.

Saskaņā ar ASV Lauksaimniecības departamenta augšņu klasifikācijas sistēmu (*USDA, Soil Taxonomy*) augsnes pieder pie *entisol*, *inceptisol* un *alfisol* rindas. *Entisol* augsnes veido šauras joslas Rvekasas [*Ruecas*] un Silvadiljosas [*Silvadillos*] upju ielejās. *Inceptisol* augsnes izvietotas galvenokārt uz dienvidu virzienā vērstām kalnu nogāzēm. *Alfisol* augsnes atrodas apgabala dienviddaļā uz terasēm upju krastos un uz krūmājiem apaugušām plakankalnēm. Savu īpašību dēļ tās ir maz noderīgas augkopībai, bet ir piemērotas mežsaimniecībai.

Villuercas-Ibores komarka izceļas ar augu sugu dažādību, kas tajā ir liela, jo tā atrodas raksturīgā bioģeogrāfiskajā reģionā (Ladero, 1987), un lielas tās teritorijas daļas ir atvēlētas ganībām un krūmājiem, kur bites var plaši vākt ienesumu no vietējiem augiem, tādējādi ražojot medu ar izcilām kvalitātes īpašībām. Tur sastopamas bagātīgas akmeņozolu, korķozolu, kastaņu un ozolu audzes, kur bites rod tādu barību kā nektārs, ziedputekšņi un medusrasa. Kaut arī šajā komarkā parasti sastopamas meža vai dehesas augu sugas, izplatītākās sugas tajā ir kastaņas, olīvkoki, dažādi krūmi un klinšrozes, kā arī ozoli plašajos mežos.

No neskaitāmajām augu sugām, no kurām bites iegūst barību, turpmāk uzskaitītas dažas medusaugu sugas, kam *Villuercas-Ibores* komarkā ir lielākā nozīme; visas šīs sugas ir ražošanas apgabala vietējās sugas.

— *BORAGINACEAE* dzimtā: *Echium plantagineum* L. (ceļteku daglītis), *Anchusa azurea* Miller (debesszilā vēršmēle).

— *BRASSICACEAE* dzimtā: *Raphanus raphanistrum* L. (tīruma pērkone).

— *ERICACEAE* dzimtā: *Erica australis* L. (dienvidu ērika), *Erica lusitanica* Rudolphi (Luzitānijas ērika), *Erica umbellata* L. (čemuru ērika), *Calluna vulgaris* (L.) Hull (sila virsis), *Arbutus unedo* L. (zemeņkoks).

— *FABACEAE* dzimtā: *Retama sphaerocarpa* L. (lodaugļu irbulene), *Trifolium stellatum* L. (zvaigžņainais āboliņš), *Genista tridentata* (trijzobu irbulene), *Cytisus multiflorus* (daudzziedu kazāboliņš).

— *FAGACEAE* dzimtā: *Castanea sativa* Miller (kastaņa), *Quercus pyrenaica* Willd. (Pireneju ozols), *Quercus rotundifolia* L. (apaļlapu ozols), *Quercus suber* L. (korķozols).

— *LAMIACEAE* dzimtā: *Lavandula stoechas* subsp. *pedunculata* Miller (Stehādes lavanda), *Rosmarinus officinalis* L. (rozmarīns).

— *ROSACEAE* dzimtā: *Rubus ulmifolius* Schott (goblapu kazene).

— *APIACEAE* (*UMBELLIFERAE*) dzimtā: *Eryngium campestre* L. (lauku zilpodze).

— *CISTACEAE* dzimtā: *Cistus ladanifer* L. (Ladāna klinšroze), *Cistus* spp. un *Halimium* spp. (dažādu sugu klinšrozes).

Cilvēkfaktori

Villuercas-Ibores komarka vienmēr bijusi saistīta ar biškopību. Par to rodamas atsauces jau no 1086. gada, un tajās minēti tādi ievērojami notikumi kā "Gvadalupes Dievmātes brīnums" (1575). Vēl mūsdienās komarkā saglabājušies daudzi vietvārdi, kuros atspoguļotas bites un vietējā flora (*Castañar*, *Carrascalejo*, *Peraleda*), un āru vārdi, kuri liecina par cilvēku nodarbošanos ar biškopību, piemēram, *La Umbría del Colmenar*, kas atrodas *Cañamero* pašvaldības teritorijā, vai *El Arroyo del Enjambrero* un *Valle del Enjambrero – Alía* pašvaldības teritorijā.

Ražošanas apgabalam ir izteiktas lauku un kalnu apvidus iezīmes ar mazapdzīvotām pašvaldību teritorijām, kurās galvenā ekonomiskā nodarbe ir augkopība un lopkopība. Šādi apstākļi apvienojumā ar vietējo augu valsti, ko gandrīz nemaz nav skārusi cilvēku darbība, ir par iemeslu tam, ka biškopība ir piemērota nodarbošanās šajā apgabalā, kur medus joprojām tiek iegūts tradicionālā veidā, lai produkts saglabātu visas tā kvalitātes īpašības.

Ražošanas apgabala biškopības vietējo tradicionālo paņēmienu vidū jāmin izmantotā stropu apsaimniekošanas sistēma. Ar ceļojošo dravniecību tur nenodarbojas, stropu pārvietošana ir atļauta vienīgi ražošanas apgabala robežās.

Cita būtiska ražošanas procesa iezīme ir tā, ka pēdējā ienesuma medu atstāj stropā bišu saimei par barību. Tādā veidā apgabala biškopji dravu neapsaimnieko intensīvi. Tāpēc rudenī, izņemot no stropa medus šūnas, to dara tā, lai nepaņemtu visu medu un atstātu rezerves, kas vajadzīgas saimes barošanai. Tādā veidā tiek ievērota bišu labturība un nodrošināta stropa dzīvotspēja, saglabājot bitēm labākos apstākļus.

Produkta specifika

Ražošanas apgabals ar ilgo biškopības tradīciju ir viens no Estremaduras ievērojamākajiem apgabaliem, kur biškopji jau gadsimtiem ilgi lietderīgi izmanto vietējo augu valsti. Nosaukuma "Miel Villuercas-Ibores" izvēle atspoguļo šā apgabala medus vēsturisko reputāciju, tradicionālās un amatnieciskās prasmes un apstrādes paņēmienus, kā arī medus sevišķās kvalitātes īpašības, kas iegūtas, pateicoties dabiskajai videi, kurā šis produkts tiek ražots.

Turklāt atšķirībā no citām Estremaduras apgabala komarkām ar ceļojošo dravniecību šeit nenodarbojas, tāpēc iegūtais medus ir viendabīgs vietējo augu sugu ziņā, un tā sevišķās kvalitātes īpašības var iegūt vienīgi noteiktā ģeogrāfiskā apgabala dabas faktoru un cilvēkfaktoru apvienojuma rezultātā.

Par ražošanas sistēmas tradicionālo raksturu liecina galaprodukta parametru vērtības, kas apliecina medus augsto kvalitāti:

— raksturīgi zems HMF saturs, kas liecina par produkta svaigumu un ražošanas amatniecisko raksturu;

— zems mitruma saturs, kas liecina par medus nogatavošanās pakāpi un ko panāk, turot kāres aizvākotas, jo procesā netiek izmantotas intensīvās biškopības metodes;

— augsts diastāzes skaitlis, ko nodrošina medus svaigums;

— īpatnējā elektrovadītspēja un organoleptiskās īpašības, kādas piemīt vietējo augu ziedputekšņiem, kuri izmantoti medus ieguvei.

Cēloniskā saikne starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām

Daudzveidīgā ziedputekšņu kopuma izpēte ir ļāvusi noteikt ģeogrāfiskos marķierus, kas raksturo "Miel Villuercas-Ibores" medu, t. i., visu apgabala augu ziedputekšņus, kuri izceļas ar viendabīgu un apgabalam raksturīgu melisopalinoloģisko profilu un kuru sastāvā nav vairāk kā 1 % kultūraugu vai apgabalam svešu augu ziedputekšņu.

Viens no apgabala raksturīgajiem produktiem ir lapu medus. Šo medu iegūst septembrī un oktobrī, kad gandrīz vai pilnīgi ir beigusies ziedēšana un bitēm vairs nav pieejams nektārs medus iegūšanai; bites tad ievāc vai nu izsvīdumus, kas sakrājas uz dižskābaržu dzimtas augu dzīvajām daļām, vai dažu kukaiņu izdalījumus, ko bites atrod uz šiem augiem. Tādā veidā šajos nektāra trūkuma mēnešos tiek nodrošināta bišu izdzīvošana, un tās netiek pārvietotas uz citiem apgabaliem, kur ir ziedoši augi.

Elektroniska atsauce (*URL*) uz produkta specifikācijas publikāciju

https://www.juntaex.es/documents/77055/621148/pliego+de+condiciones+modificaciones+2025+Consolidado.pdf